

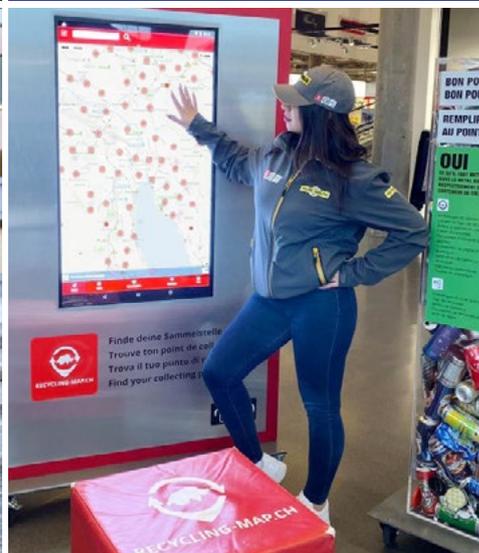
RAPPORT ANNUEL 2019

Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium

Ferro Recycling

TABLE DES MATIÈRES

- 2019: FRUCTUEUX RECYCLAGE DES MÉTAUX EN SUISSE!
- ORGANISATIONS
- QUANTITÉS COLLECTÉES
- RÉSEAU DE COLLECTE
- SERVICES DE COLLECTE
- ACTIVITÉS MARKETING ET COMMUNICATION
- CONSIGNE OBLIGATOIRE SUR LES CANETTES ET LES BOUTEILLES DE BOISSONS: PAS UNE SOLUTION POUR LA SUISSE
- BILAN ET COMPTE DE RÉSULTAT DE LA COOPÉRATIVE IGORA
- RAPPORT DE RÉVISION DE LA COOPÉRATIVE IGORA
- BILAN ET COMPTE DE RÉSULTAT DE FERRO RECYCLING
- RAPPORT DE RÉVISION DE FERRO RECYCLING



100% RECYCLING
0% LITTERING



ferrorecycling



Robert Bühler, président Coopérative IGORA



Herbert Huber, président Ferro Recycling



Markus Tavernier, directeur

Les canettes en aluminium sont les emballages de boissons les plus recyclés au monde avec un taux de recyclage de 69%.

En Suisse, près de 94% de toutes les canettes en aluminium ont été collectées et remises dans le circuit en 2018. La même année, 80% de toutes les barquettes d'aliments pour animaux en aluminium, environ 60% de tous les tubes d'aliments en aluminium et près de 86% de toutes les boîtes de conserve en fer-blanc ont été recyclés en Suisse.

La clé de ce succès réside dans l'infrastructure de collecte élaborée pendant des décennies à l'échelle nationale, permettant à la population de remettre ses emballages métalliques dans le circuit à tout moment, partout, en tout confort et en toute simplicité. Ainsi, nous disposons en Suisse d'un système de collecte d'emballages métalliques exemplaire et unique basé sur le volontariat.

En Suisse, près de 100 000 points de collecte sont actuellement mis à la disposition de la population pour la restitution de tous les emballages de boissons vides en verre, en PET et en aluminium. Au total, environ 93% de tous ces emballages de boissons ont été recyclés en 2018. Rares sont les pays qui atteignent un taux de retour aussi élevé.

Notre économie circulaire bien rodée est menacée par une initiative de consigne obligatoire!

En dépit de ce succès, le conseiller national Alois Gmür (PDC, SZ) souhaite à nouveau instaurer une consigne obligatoire sur toutes les bouteilles et les canettes de boissons avec son initiative parlementaire du 21 juin 2019. Alois Gmür avait déjà déposé une demande identique en septembre 2012. À l'issue des discussions, la Commission de l'environnement, de l'aménagement du territoire et de l'énergie du conseil national (CEATE-CN) avait conclu que les taux de recyclage suisses dépassaient les valeurs d'autres pays européens, que les emballages de boissons n'étaient responsables

que d'une part limitée du littering, que l'introduction d'une consigne induirait des coûts de lancement et d'exploitation importants et que la consigne détruirait le système existant. Étant donné que la consigne ne concernerait que les emballages de boissons, mais que les foyers produisent d'autres déchets en verre et en aluminium (pots de confiture, barquettes d'aliments pour animaux, tubes de moutarde, etc.), les pouvoirs publics devraient proposer à la population des collectes adaptées à l'avenir. Conséquence de la consigne: il y aurait deux systèmes de collecte pour le verre et l'aluminium/les métaux, l'un destiné aux emballages de boissons dans le commerce de détail et l'autre, destiné à tous les autres emballages réutilisables fabriqués dans ces matériaux, dans les communes. Cela aurait pour effet la diminution des volumes d'emballages collectés et l'augmentation considérable des coûts.

Entre-temps, le réseau de collecte des emballages de boissons n'a cessé d'être amélioré et étoffé. Le taux d'emballages recyclés a augmenté et la population se dit très satisfaite des possibilités de restitution. Il n'existe donc pas de nouvel argument qui plaide en faveur d'une consigne.

Cette année encore, le Parlement va à nouveau devoir se pencher sur la demande du CN A. Gmür, PDC, et nous espérons que la raison l'emportera cette fois encore. La consigne détruirait inutilement les infrastructures de collecte existantes et serait extrêmement onéreuse.

Comptes annuels 2019 et élections du comité

Les comptes de la Coopérative IGORA arrêtés fin 2019 se soldent par un excédent de CHF 1 459 720 (contre CHF 69 131 pour l'exercice précédent). Ferro Recycling a enregistré une perte de CHF 805 142 (contre un excédent de CHF 147 391 pour l'exercice précédent) due à une baisse des recettes issues de la vente des boîtes de conserve, à la hausse des coûts d'élimination ainsi qu'à des comptabilisations extraordinaires.

Lors de l'Assemblée générale du 16 mai 2019, Robert Bühler (président), Claudia Bösch (Red Bull AG), Christine Wiederkehr-Luther (Fédération des coopératives Migros) et Christian Consoni (Ramseier Suisse AG) ont été réélus pour un nouveau mandat de 3 ans au comité de la Coopérative IGORA.

Chez Ferro Recycling, l'Assemblée générale tenue à la même date a élu Herbert Huber (président), Guido Fuchs (Coopérative COOP) et Matthias Koch (Elektrozinn AG) pour un nouveau mandat de 2 ans au comité.

IGORA et Ferro Recycling remercient toutes les personnes contribuant au fructueux recyclage des emballages métalliques en Suisse et compte sur leur précieux soutien dans la fermeture du cycle des matières!

Nous espérons un nouveau rejet de la demande de consigne au parlement dans le but de soutenir l'économie circulaire efficace en Suisse (pour en savoir plus, nous vous renvoyons à l'interview du Prof. Rainer Bunge, professeur de technique environnementale à la Haute école de Rapperswil)!

Nous espérons que la lecture de notre rapport annuel vous sera agréable!

Les présidents et le directeur

COOPÉRATIVE IGORA

Assemblée générale

Lors de l'Assemblée générale annuelle, les membres de la coopérative décident des activités, de la composition du comité, de l'organe de contrôle et du montant des contributions anticipées de recyclage, de même que du rapport annuel et des comptes de l'exercice.

Membres, invités, commettants

Les membres (avec droit de vote), les invités (sans droit de vote) et les commettants d'IGORA représentent des entreprises des industries des boissons, des produits alimentaires, de l'alimentation d'animaux de compagnie et de l'industrie de l'aluminium, mais aussi du commerce de détail suisse et de Nestlé Nespresso SA. En 2019, le comité de la Coopérative IGORA a pu souhaiter la bienvenue à trois nouvelles entreprises parmi les membres invités: Set AG, Lucerne; Pernod Ricard Swiss SA, Wallisellen; LAB63 GmbH, Zurich. Infos détaillées sur igora.ch

Comité

- **Robert Bühler**, président, Cham
- **Claudia Bösch**, Red Bull AG, Baar
- **Martin Christophersen**, Feldschlösschen Getränke AG, Rheinfelden
- **Christian Consoni**, Ramseier Suisse AG, Sursee
- **Guido Fuchs**, Coopérative Coop, Bâle
- **Bruno Meier**, Heineken Switzerland AG, Lucerne
- **Gerald Rebitzer**, Amcor Group GmbH, Zurich
- **Christine Wiederkehr-Luther**, Fédération des coopératives Migros, Zurich
- **Patrick Wittweiler**, Coca-Cola HBC Schweiz AG, Brüttsellen

FERRO RECYCLING

Depuis le 1^{er} juillet 2012, la Coopérative IGORA est entrée en fonction en tant que gestionnaire du Secrétariat de Ferro Recycling qui, désormais, est également domicilié au siège d'IGORA.

Assemblée générale

Lors de l'Assemblée générale annuelle, les membres décident des activités prévues et du budget, de même que du rapport annuel et des comptes de l'exercice.

Membres

Les membres de Ferro Recycling sont des entreprises suisses de premier plan qui exercent des activités dans la fabrication et le commerce ou dans le recyclage d'emballages en tôle d'acier. La liste complète et actualisée des sociétés peut être consultée sur: ferrorecycling.ch

Comité

- **Herbert Huber**, président, Tennwil
- **Guido Fuchs**, Coopérative Coop, Bâle
- **Matthias Koch**, Elektrozin AG, Oberrüti
- **Christine Wiederkehr-Luther**, Fédération des coopératives Migros, Zurich

Direction et équipe de la Coopérative IGORA et de Ferro Recycling

- **Markus Tavernier**, directeur
- **Daniel Frischknecht**, directeur adjoint et responsable Marketing et communication
- **Mirco Zanré**, Marketing & Events, Webmaster
- **Rolf Varis**, Informatique & Durabilité
- **Claudia Rossacher**, administration
- **Barbara Stammach**, administration
- **Maya Thiemann-Forster**, administration

Au sein de l'Agence Suisse romande, les spécialistes du recyclage Virginie Dardel (Anna Martignier jusqu'à juillet 2019), Pascal Simonetto et Bastien Loup défendent les intérêts d'IGORA et de Ferro Recycling.

COOPÉRATIONS DE LA COOPÉRATIVE IGORA ET DE FERRO RECYCLING

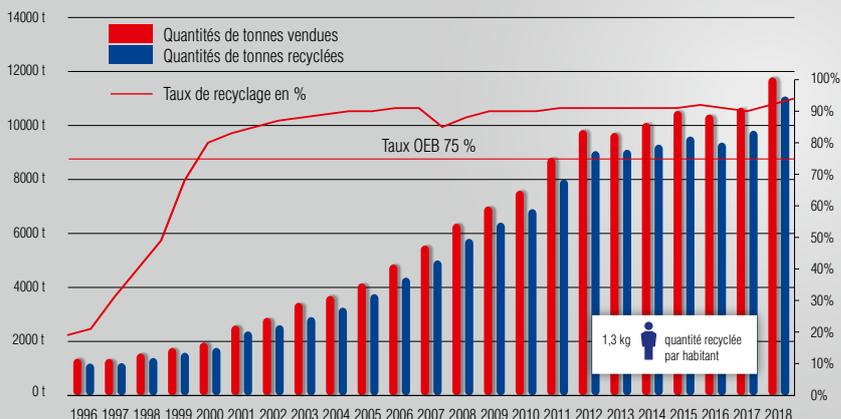
Suisse	
Swiss Recycling	swissrecycling.ch
IGSU Communauté d'intérêts pour un monde propre	igsu.ch
Association Suisse de l'Aluminium	alu.ch
Plateforme économie circulaire	circular-economy.swiss
SVI Institut Suisse de l'Emballage	svi-verpackung.ch
SVUG Schweizerischer Verein umweltgerechter Getränkeverpackungen	getraenke.swiss
PUSCH Fondation suisse pour la pratique environnementale	pusch.ch
öbu L'association pour une économie durable	oebu.ch
Oekozentrum Langenbruck	oekozentrum.ch
International	
EA European Aluminium	european-aluminium.eu
ASI Aluminium Stewardship Initiative	aluminium-stewardship.org

QUANTITÉS COLLECTÉES

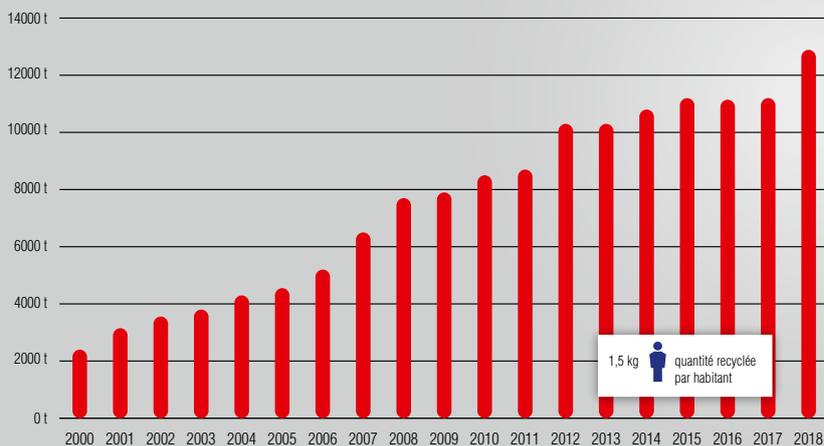
Le volume collecté d'emballages en aluminium s'élève à 12 888 tonnes pour 2018 (contre 11 200 pour l'exercice précédent), soit 1,5 kg par habitant. D'après les statistiques des déchets de l'Office fédéral de l'environnement OFEV, la part de canettes en aluminium collectées représente 11 067 tonnes (contre 9 805 pour l'exercice précédent), soit 1,3 kg par habitant. Le taux de recyclage des canettes a atteint 94%. Le taux de collecte des barquettes d'aliments pour animaux est estimé à 80% et celui des tubes de moutarde, mayonnaise, etc. à 60%.

En 2018, le taux de collecte des emballages en tôle d'acier a été en léger recul, atteignant 12 884 tonnes (contre 12 997 tonnes pour l'exercice précédent). Par habitant, le volume collecté s'élève à 1,5 kg. Le taux de recyclage des emballages en tôle d'acier se situe toujours à environ 86%. Néanmoins, l'achat, dans les pays limitrophes, de produits conditionnés dans des emballages en tôle d'acier – qui ne sont pas soumis à la contribution anticipée de recyclage de 1 centime, mais bien recyclés en Suisse – reste à la mode. Ce phénomène remet en cause l'équilibre du système de collecte et constitue un véritable défi pour Ferro Recycling.

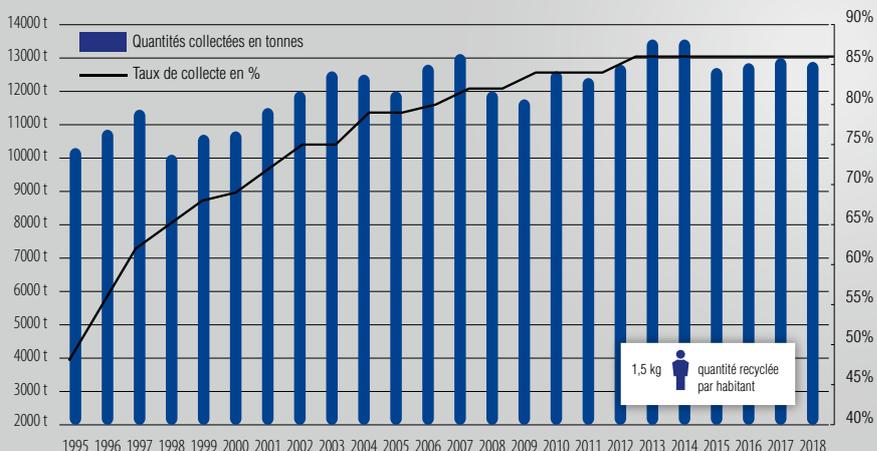
Vente et recyclage des canettes en aluminium et taux de recyclage des canettes en aluminium



Volume collecté d'emballages en aluminium en tonnes



Quantités et taux de recyclage des boîtes de conserve en tôle d'acier



Les chiffres relatifs aux ventes et aux taux pour l'exercice 2019 ne seront disponibles qu'au cours de l'automne 2020. Informations sur ofev.ch (OFEV Office fédéral de l'environnement)

RÉSEAU DE COLLECTE

Au cours de l'exercice sous revue, les **2 212 communes et villes** du pays mettent toutes des points de collecte des emballages métalliques à la disposition de la population. IGORA et Ferro Recycling soutiennent les activités de collecte des communes. Ainsi, tout le monde apporte une contribution importante à la préservation des ressources et au cycle permanent des matières.

Dans le même temps, un réseau de collecte d'emballages métalliques très dense à l'échelle nationale est mis à la disposition du public. De plus, **180 entreprises de recyclage** du secteur privé prennent réception des emballages métalliques collectés et se chargent de leur recyclage.

En complément, IGORA propose des conteneurs de collecte déclinés dans différentes versions pour l'intérieur et l'extérieur pour la collecte séparée des canettes vides en alu-

minium. En 2019, les entreprises, les administrations, les écoles et les collecteurs privés ont été nombreux à installer des conteneurs supplémentaires pour la collecte des canettes en aluminium. Le réseau de collecte a ainsi pu être étendu à **45 745** points (contre **42 383** pour l'exercice précédent).

Les organisateurs d'événements ont à nouveau été très demandeurs **d'infrastructures de collecte de canettes pour l'événementiel**. En tout, IGORA a couvert **475 événements**. Parmi les plus importants se trouvaient le Paléo Festival de Nyon, l'Openair de Frauenfeld, le Knabenschiesen et le Züri Fäscht de Zurich. Au total, **4 382 conteneurs de collecte temporaires** ont été installés.

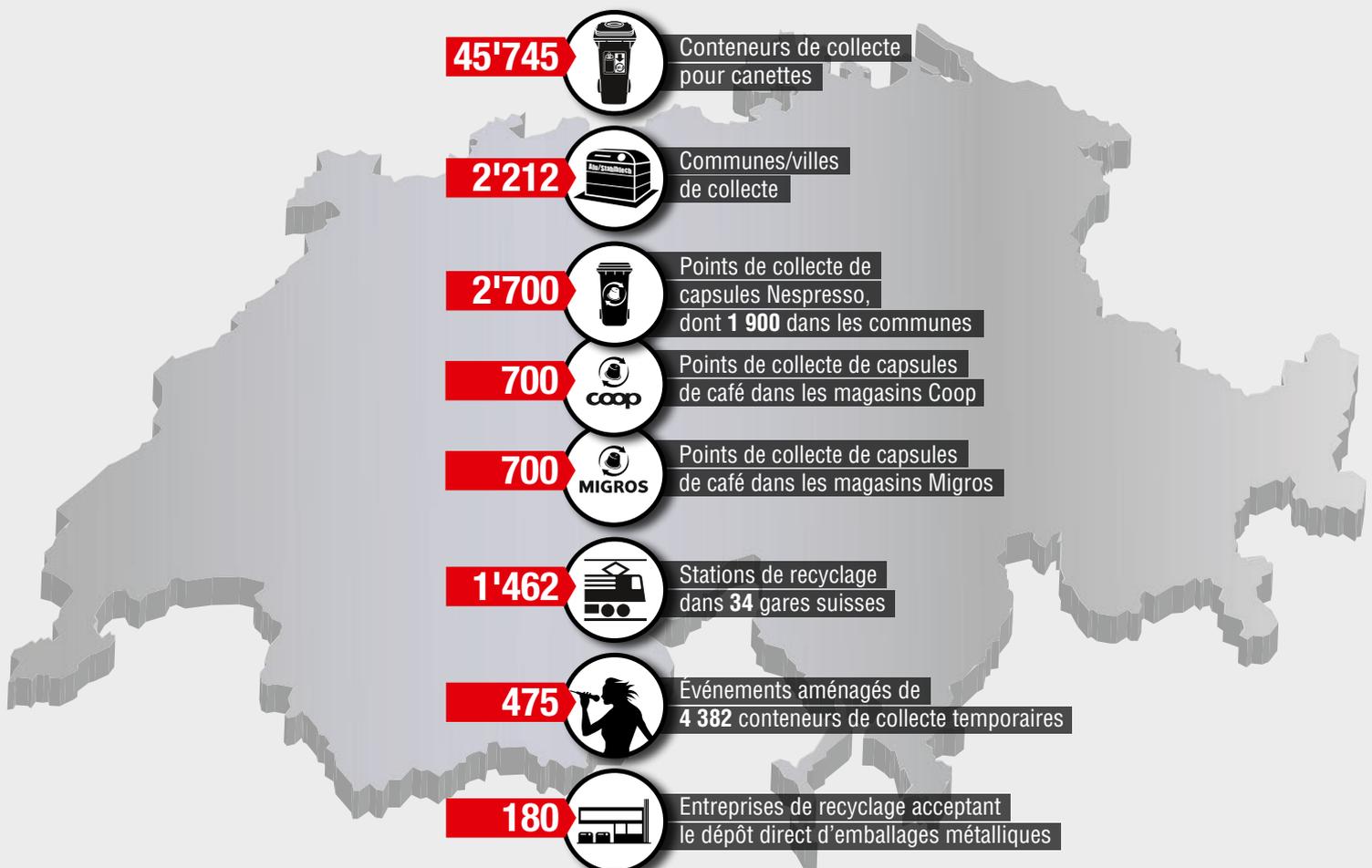
Les 1 462 stations de recyclage pour l'aluminium, le PET, les journaux et les déchets non recyclables **implantées dans 34 gares**

CFF suisses restent très utilisées. En 2019, le volume collecté dans les gares se situe à environ **137 tonnes de canettes**.

Les **2 700 points de collecte des capsules de café** en aluminium, dont **1 900** se situent dans les communes et les villes, sont très fréquentés dans toute la Suisse. De plus, les capsules peuvent être restituées dans près de **700 points de vente chez Coop et Migros**. Grâce à un procédé moderne de traitement et de séparation des matières dans l'usine de tri de Moudon, les capsules Nespresso professionnelles plates (entreprises et restauration) peuvent également être déposées dans les conteneurs de collecte.

Les capsules en aluminium recyclées servent à fabriquer de nouveaux produits en aluminium, tandis que le marc de café sert à produire du biogaz ou de l'engrais naturel.

Réseau de collecte suisse des emballages métalliques 2019

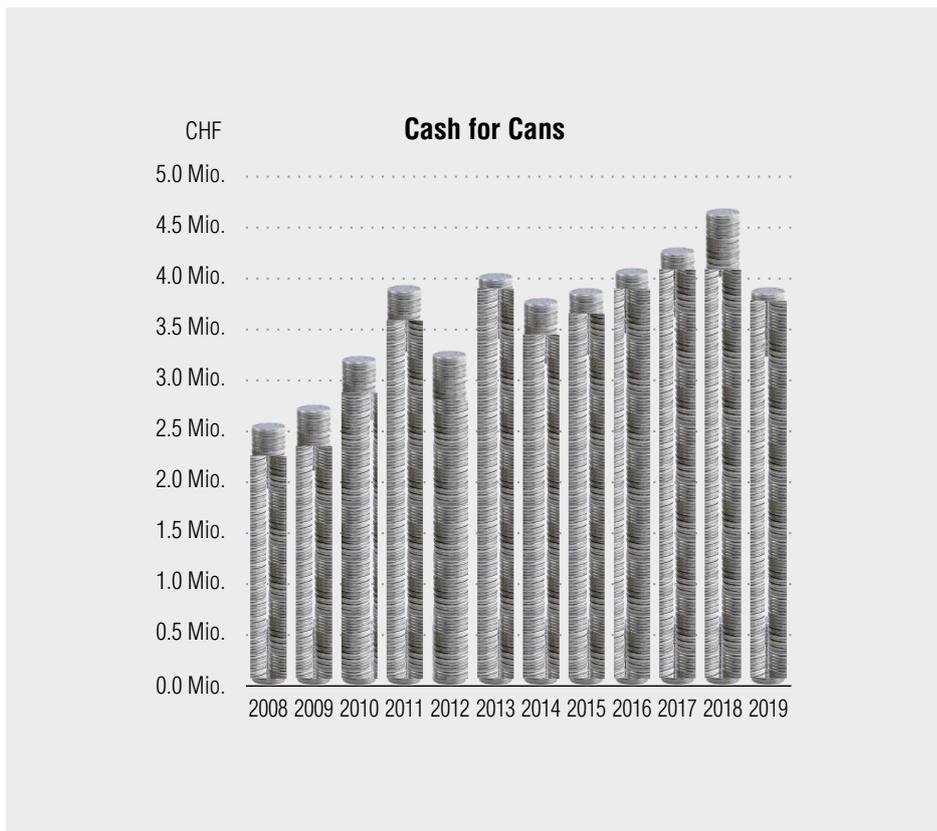


SERVICES DE COLLECTE

Active sur le marché du recyclage suisse depuis 1989, IGORA a mis en place pendant cette période un réseau de collecte basé sur le volontariat. Pour préserver l'étendue nationale du système de collecte des emballages métalliques et continuer de développer ce dernier, IGORA et Ferro Recycling soutiennent leurs partenaires – les communes, les villes et les entreprises de recyclage. IGORA et Ferro Recycling sont aussi l'interlocuteur des consommateurs et leur offrent différentes prestations de service de collecte.

En déposant leur récolte de canettes en aluminium dans l'une des 180 entreprises de recyclage représentées en Suisse, les collecteurs particuliers de canettes reçoivent, à partir de 10 kg de canettes en aluminium (comprimées ou non), un montant de CHF 1,30 par kg, concrétisé par un système de bons appelé **Cash for Cans**. En 2019, IGORA a distribué un montant total de CHF 3,92 mio. En outre, IGORA a offert un billet de loterie doté de prix immédiats et de prix au comptant aux collecteurs par tranche de 10 kg de canettes en aluminium collectées. En 2019, près de 60 000 billets de loterie ont été distribués à la population. 8 000 billets gagnants ont permis aux plus chanceux de gagner des stylos, des montres ReWatch et des bonnets, mais aussi des bons très convoités pour des entrées au cinéma ou des bons d'achat Migros et Coop.

Les collecteurs à l'âme généreuse peuvent faire verser leur **Cash for Cans** au fonds spécial de Pro Infirmis «dons d'argent des canettes – ensemble pour les enfants handicapés». En 2019, un montant total de près de CHF 19 500 provenant du Cash for Cans a été versé au fonds.



Le **service d'enlèvement gratuit** des canettes en aluminium collectées dans les entreprises et par les collecteurs en masse, est proposé par IGORA et PET-Recycling Schweiz via un réseau intégral de transporteurs. Au cours de l'exercice sous revue, les transporteurs ont récupéré environ 119 tonnes de canettes, livrées aux 180 entreprises de recyclage en Suisse. Ce service d'enlèvement annule le dédommagement de CHF 1,30 par kg de canettes collectées, accordé autrement aux collecteurs. igora.ch

IGORA et Ferro Recycling mettent à disposition gratuitement le site **Recycling-map.ch**, lequel facilite la recherche et la localisation du point de collecte le plus proche. Infos détaillées sur recycling-map.ch

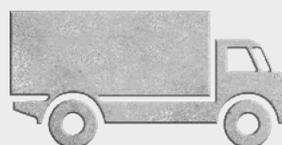
Le **Metal Bag est l'indispensable du collecteur**. Il permet de transporter les emballages en aluminium et les boîtes de conserve en tôle d'acier soigneusement collectés à domicile jusqu'au conteneur de collecte. Infos détaillées sur metal-bag.ch

Services de collecte des emballages métalliques

RÉSERVÉ AUX COLLECTEURS DE CANETTES



Cash for Cans



Service d'enlèvement gratuit

POUR TOUS LES CONSOMMATEURS



RECYCLING-MAP.CH



Metal Bag

METAL BAG

Ceux qui n'ont pas encore de Metal Bag doivent absolument s'en procurer un. Très maniable, il est devenu pour tous les consommateurs l'un des accessoires les plus populaires pour la collecte des emballages métalliques, que ce soit à la maison, au travail, en vacances ou en déplacement. En 2019, le Metal Bag a été présenté à des points de vente importants de plusieurs petits centres commerciaux, à des expositions ainsi qu'à des événements publics. L'occasion d'informer le public en face à face sur la collecte des emballages métalliques. Lors de ces événements, quelque 30 000 Metal Bags et 10 000 sacs de recyclage Nespresso ont été distribués au public. Infos détaillées sur metal-bag.ch



PRIX-METALLRECYCLING

Chaque année, IGORA et Ferro Recycling remettent le prix national de l'environnement Prix-Metallrecycling. À cette occasion, les trois collecteurs les plus ambitieux et motivés sont recherchés et désignés champions de Suisse de la collecte des métaux. Outre la gloire et tous les honneurs, ils remportent chacun la somme de CHF 1 000. Au cours de l'exercice sous revue, le Collège cantonal de Sursee a pris la première place du podium. Depuis plus de 7 ans, il pratique la collecte séparée des canettes en aluminium dans 25 conteneurs décentralisés tout en informant les adolescents à l'aide de panneaux et d'affiches clairs. Il n'y a ainsi plus de problème de littering au Collège cantonal de Sursee et aux environs. La deuxième place revient aux Jardins familiaux zurichois de l'espace Vulkan à Zurich-Altstetten.



RECYCLING-MAP.CH

Unique en son genre, la cartographie du recyclage en ligne est gérée et actualisée en permanence par IGORA et Ferro Recycling. L'application gratuite facilite la localisation des quelque 16 000 points de collecte pour 40 matières recyclables telles que les emballages métalliques, le verre, les bouteilles en PET, les piles et les appareils électriques. Elle permet aussi aux utilisateurs et aux exploitants de publier leurs réactions. Désormais, il est également possible de partager et de recommander des points de collecte, mais aussi de consulter Google StreetView de façon dynamique. L'application mobile existe pour les environnements iOS et Android et est aussi disponible en ligne sur: recycling-map.ch



Ici, à l'initiative du responsable Flavio Cramer, les canettes en aluminium sont collectées séparément depuis 5 ans. Environ 400 kilos de canettes sont recyclés chaque année via les 4 points de collecte mis à la disposition des 325 locataires. La troisième place du podium revient à l'entreprise Weisse Arena Gruppe de Laax. Sur la base du concept GREENSTYLE, le groupe a mis en place près de 100 stations de recyclage à l'extérieur ces dernières années; des sacs de recyclage ont également été disposés dans les appartements de vacances pour permettre la collecte des canettes. Actuellement, Weisse Arena Gruppe collecte déjà 1 000 kg de canettes et de nombreux autres emballages métalliques par an, avec une tendance à la hausse.

L'ART DU RECYCLAGE DES EMBALLAGES MÉTALLIQUES

Au cours de l'exercice sous revue a eu lieu la 22^{ème} édition du concours d'art du recyclage d'emballages métalliques sur le thème de la «bande dessinée». Les œuvres d'art sont attendues jusqu'au 31 mars 2020 et la remise des prix aux 34 lauréats se déroulera au Zoo pour enfants de Knie, à Rapperswil Jona, au début de l'été.

PRÉSENCE WEB ET ACTUALITÉS EN LIGNE

Sur igora.ch et ferrorecycling.ch, les consommateurs trouvent toujours les informations les plus actuelles sur la collecte d'emballages métalliques. En 2019, ces plateformes ont enregistré plus de 50 000 visiteurs et près de 132 000 pages visitées. Les pages les plus lues et les plus fréquentées sont la boutique en ligne, les points de collecte des canettes en aluminium, la rubrique Nespresso ainsi que les informations générales sur la collecte de l'aluminium et de la tôle d'acier. La newsletter électronique envoyée régulièrement à quelque 16 000 adresses a informé sur différentes activités marketing et événements de collecte, ainsi que sur des séminaires d'organisations partenaires.

ACTIVITÉS MÉDIAS

La collecte et le recyclage d'emballages métalliques sont régulièrement présents dans les médias imprimés et en ligne. IGORA et Ferro Recycling soutiennent les médias par des actualités écrites et des informations de fond, ainsi que des entretiens personnels pour que la sensibilisation à la collecte et au recyclage reste présente dans les programmes des rédactions.

SENSIBILISER LES JEUNES AVEC GORILLA

La Schtifti Foundation s'engage par le biais de son programme jeunesse GORILLA afin que la nouvelle génération se responsabilise pour elle-même et en faveur de son environnement. Grâce au soutien professionnel et financier d'IGORA et de Ferro Recycling, le recyclage des métaux occupe une place prépondérante dans le programme GORILLA:

- Le thème du recyclage est traité à l'aide d'un conteneur de collecte lors des ateliers organisés dans les établissements secondaires.
- Le programme éducatif GORILLA consacre une unité d'enseignement au thème des métaux. La plateforme en ligne a été entièrement remaniée en 2019 et, depuis peu, les contenus sont gratuits.
- De plus, Gorilla a lancé en 2019 la campagne «Plus simple qu'il n'y paraît». L'objectif est de montrer aux jeunes comment contribuer à une nouvelle prise de conscience environnementale rien que par de petits gestes quotidiens.



GORILLA jouit d'une grande popularité. 4 760 adolescents ont participé aux ateliers et événements. La plateforme du programme éducatif a affiché 8 701 téléchargements, tandis que 254 508 personnes pour 2 652 abonnés ont été touchées sur Instagram.

📄 gorilla.ch et 📄 gorilla-schulprogramm.ch

ACTIVITÉS AVEC ORGANISATIONS APPARENTÉES

IGORA et Ferro Recycling continuent à apporter leur soutien idéal, financier et personnel aux deux organisations partenaires de l'économie du recyclage, la Communauté d'intérêts pour un monde propre (IGSU) et Swiss Recycling.

Activités principales de la Communauté d'intérêts pour un monde propre (IGSU)

■ **7^e Clean-Up-Day national**, avec plus de 650 actions menées par les communes, les écoles, les associations et les entreprises, avec à la clé 40 000 participants et plus de 800 articles parus dans la presse. En 2019, la marraine du Clean-Up-Day était l'actrice Melanie Winiger.

■ **Sondage réalisé auprès de la population** sur la situation du littering qui a permis de tirer des enseignements sur l'évolution de la perception de la propreté dans l'opinion publique. Résultats sur

📄 igsu.ch

■ **Parrainage de sites**. Le site web parrainagedesite.ch vise à soutenir les villes, les communes et les écoles dans leurs efforts. 25 institutions se sont d'ores et déjà inscrites pour un projet de parrainage

de site. Elles comptent 350 parrains et marraines qui s'occupent de 185 zones.

■ **Intervention des équipes d'ambassadeurs dans les espaces publics**. Plus de 80 ambassadrices et ambassadeurs ont sillonné pendant 16 500 heures les points noirs du littering dans plus de 50 communes et villes, et réalisé un travail de sensibilisation. Certaines de leurs interventions ont été accompagnées de **campagnes d'affichage humoristiques**. Les affiches peuvent être commandées sur le site web.

📄 igsu.ch

Activités principales de Swiss Recycling

■ Tenu chaque année, le **Congrès sur le recyclage** est devenu le rendez-vous du secteur suisse de l'économie des déchets et du recyclage.

■ **Des cours pratiques et des ateliers** destinés aux

collaborateurs du secteur du recyclage ont été organisés avec succès au cours de l'exercice sous revue.

■ Les **Recycling Heroes** ont informé les élèves des écoles suisses sur le recyclage, les matières premières et les ressources. Du matériel pédagogique conforme au Lehrplan 21 est proposé.

📄 recycling-heroes.ch

■ La **Plateforme économie circulaire** fournit des connaissances ainsi que des axes d'intervention concrets économiquement pertinents sur le sujet.

📄 circular-economy.swiss

■ **Conseils professionnels** pour les communes, les syndicats intercommunaux et les entreprises sur l'optimisation financière et écologique du tri sélectif. Les Check-Ups offrent une analyse professionnelle compétente et des propositions d'amélioration concrètes. 📄 swissrecycling.ch

POLIT-TABLES À BERNE

Dans le cadre d'une stratégie de communication globale, IGORA a commencé à intensifier ses relations avec le monde politique dès 2005. Les «Polit-Tables» ont pour but d'ancrer les relations avec le gouvernement et de sensibiliser la population aux actions et aux valeurs défendues par IGORA grâce à une information ouverte et continue. Ces dialogues ont lieu en petits comités très informels avec des représentants des Chambres fédérales.

Depuis 2009, PET-Recycling Schweiz participe également à ces tables rondes. Ses préoccupations politiques rejoignent celles d'IGORA sur de nombreux sujets.

Les sessions de printemps et d'automne ont donné lieu à une discussion engagée avec des conseillers nationaux de l'ensemble des partis. À ces deux occasions, les discussions ont porté principalement sur des questions relatives au recyclage (notamment celui des déchets plastiques) et à la durabilité. Pour IGORA et PET-Recycling, il s'agit de défis importants, notamment compte tenu de la pression sur les prix, de la problématique du parasitisme et des nouvelles possibilités offertes par la technologie dans le recyclage des matières premières. Le défi est rendu d'autant plus grand par la discussion sans cesse ravivée portant sur l'instauration d'une consigne obligatoire sur les canettes et les bouteilles de boissons, dont le projet a de nouveau été présenté via une initiative parlementaire à la session de juin. La commission du Conseil national s'attellera à cette initiative encore en 2020.

Cet exemple illustre une fois de plus l'importance d'avoir pu nouer de précieux contacts avec des politiques pendant ces quatorze dernières années. Cela permet de sensibiliser régulièrement et largement les décideurs politiques sur les questions pertinentes pour IGORA et pour PET-Recycling Schweiz.

Au cours de l'exercice sous revue, la discussion au sujet de l'instauration d'une consigne obligatoire sur les bouteilles et les canettes de boissons a repris au Conseil national via une initiative parlementaire. Les systèmes de recyclage suisses sont optimisés en permanence et se maintiennent à un très haut niveau. Il n'existe donc pas de nouvel argument qui plaide en faveur d'une consigne obligatoire sur les canettes et les bouteilles de boissons. Les taux de recyclage suisses sont similaires, voire même plus élevés que ceux de pays ayant introduit la consigne.

Nous avons abordé ce sujet avec l'expert Prof. Rainer Bunge, professeur de technique environnementale à la Haute école technique de Rapperswil, directeur du groupe d'experts sur les matières premières et l'ingénierie des processus à l'Institut de technique de l'environnement et des procédés (UMTEC)



Une consigne pour les emballages de boissons est-elle insensée?

Pas fondamentalement, mais pour la Suisse, oui. Dans les pays ne disposant d'aucun système de recyclage règlementé, la consigne est une bonne solution. Mais en Suisse, notre système de gestion des déchets est déjà largement optimisé, non seulement au niveau de l'utilité écologique, mais aussi au niveau des coûts. En Suisse, les coûts de recyclage des emballages de boissons représentent moins d'un tiers de ceux de pays ayant introduit la consigne, tels que la Suède ou le Danemark, pour des taux de recyclage au moins aussi élevés.

Une consigne réduirait-elle le problème du littering?

Lorsque je me tourne vers l'Allemagne, je n'ai pas l'impression que la propreté y soit supérieure à celle d'ici, au contraire. Mais il est vrai qu'en Suisse comme dans les pays ayant introduit la consigne, seuls 13% des déchets sauvages proviennent des emballages de boissons consignés. 87% de la pollution est causée par des mégots de cigarette et des

emballages de fast-food, par exemple. Si l'on veut lutter contre le littering «intentionnel», une amende élevée me semble un moyen efficace. À condition que l'amende soit réellement appliquée, bien sûr. A contrario, la consigne ne sera d'aucun secours contre le «littering non intentionnel». Dans ce cas, un nettoyage plus intensif des rues sera éventuellement utile.

Quelles seraient les conséquences de l'instauration d'une consigne obligatoire sur le recyclage des emballages de boissons en Suisse?

Le résultat serait une réduction drastique du nombre de points de collecte. De plus, il faudrait prévoir une infrastructure de collecte et logistique parallèle pour les emballages autres que pour les boissons, tels que les tubes et barquette en aluminium, les pots de confiture, les bouteilles d'huile d'olive, etc. Ce qui engendrerait à nouveau des coûts élevés.

Les emballages de boissons réutilisables ne sont-ils donc pas plus écologiques que les emballages jetables?

La consigne est sans rapport direct avec la thématique des emballages jetables/réutilisables. Par exemple, on peut consigner des canettes en aluminium sans qu'elles soient réutilisables pour autant. En Allemagne, près de 45% des emballages de boissons consignés sont réutilisables, 16% au Danemark.

En Suisse, ce sont seulement quelque 12%, principalement des bouteilles d'eau minérale et de bière dans le secteur de la restauration. Certes, il y aurait là encore un potentiel écologique, mais qui équivaldrait seulement à l'économie d'une saucisse grillée ou de 10 km de voiture – par habitant et par an. Cependant, les coûts des systèmes réutilisables sont si absurdement élevés que ce serait beaucoup trop cher payé pour une utilité écologique marginale. Investi dans d'autres secteurs écologiques, le même montant générerait une utilité écologique au moins 10 fois plus élevée.

À votre avis, quelles sont les 3 raisons majeures s'opposant à la consigne obligatoire sur les canettes et les bouteilles de boissons?

1. Malgré des coûts bien plus élevés, rien ne prouve que la consigne entraînerait une augmentation significative du taux de recyclage en Suisse ou une diminution du littering.
2. Avec la réduction des points de collecte à moins de 10%, il existe un risque que les emballages pour boissons non consignés se retrouvent davantage dans les ordures ménagères en raison de la perte de confort, entraînant un recul général du taux de collecte.
3. Un système de collecte et de recyclage fonctionnant parfaitement disparaîtrait – sans aucun motif basé sur des faits.

[consigne-obligatoire.ch](#)



Bilan (version courte) au	31.12.2019	31.12.2018
ACTIF	CHF	CHF
Liquidités	5'345'037	3'696'454
Dettes sur livraisons et prestations	1'760'867	2'134'558
Régularisations actives	496'972	362'946
Patrimoine investi	115'764	157'751
TOTAL DE L'ACTIF	7'718'640	6'351'709
PASSIF		
Fonds étrangers		
Dettes sur livraisons et prestations	381'455	584'123
Autres dettes	129'190	166'500
Régularisations passives	628'048	480'859
Total des fonds étrangers	1'138'693	1'231'482
Réserve		
État au 1 ^{er} janvier	4'664'357	4'595'226
Bénéfice d'exploitation	1'459'720	69'131
État au 31 décembre	6'124'077	4'664'357
Fonds propres		
Capital de la coopérative	230'000	230'000
Réserves libres	225'870	225'870
Total des fonds propres	455'870	455'870
TOTAL DU PASSIF	7'718'640	6'351'709

COMMENTAIRE RELATIF AU BILAN

Dettes sur livraisons et prestations

Contributions de recyclage de canettes en aluminium de l'exercice sous revue et honoraires pour mandats non encore payés en fin d'année, mais dont le montant est connu.

Régularisations actives

Régularisations/estimations de contributions de recyclage non encore payées pour les barquettes d'aliments pour animaux et tubes d'aliments. Régularisations dans le temps des indemnités journalières pour maladie, primes SUVA et loyers.

Patrimoine investi

L'évaluation des immobilisations corporelles est réalisée à hauteur de la valeur d'acquisition ou de fabrication nette des amortissements cumulés. Il s'agit exclusivement de presse-canettes et de conteneurs de collecte.

Dettes sur livraisons et prestations

Factures pour livraisons et prestations non encore payées en fin d'année. Il s'agit principalement des contributions versées aux collecteurs de canettes, aux communes et aux ferrailleurs pour les prestations de

collecte effectuées au cours de l'exercice sous revue. Entre-temps, toutes les factures ont été acquittées.

Autres dettes

Il s'agit ici des régularisations de la taxe sur la valeur ajoutée.

Régularisations passives

Délimitations transitoires pour les honoraires de comptabilité et de révision, ainsi que les primes LAA, LPP et SUVA. Au cours de l'exercice sous revue, de nouvelles régularisations ont été réalisées pour les soldes de congés à hauteur de CHF 102 000. Des réserves pour la communication ont également été constituées à hauteur de CHF 300 000.

Réserve

En vertu de l'art. 9.5 des statuts, la coopérative doit gérer un fonds de recyclage qui, conformément aux nouvelles règles comptables, est inscrit au bilan au titre de réserve. Cette réserve couvre le risque entrepreneurial général.

Fonds propres

Les fonds propres comprennent les apports des coopérateurs/trices et les réserves libres issues de la conversion d'IGORA en coopérative en 1989.

Compte de résultat (version courte) au	31.12.2019	31.12.2018
	CHF	CHF
Produit de la CAR et des prestations	9'799'465	9'566'196
Total des produits	9'799'465	9'566'196
CHARGES D'EXPLOITATION		
Logistique et collecte		
Contributions versées aux collecteurs de canettes	3'919'402	4'678'730
Contributions de logistique versées aux communes et aux ferrailleurs	1'296'846	1'331'091
Conteneur de collecte	387'781	397'890
Total logistique et collecte	5'604'029	6'407'711
Marketing		
Marketing et sensibilisation	378'613	680'456
Mesures prises contre les déchets sauvages		
IGSU et activités anti-littering	766'532	765'231
Charges du personnel		
Charges du personnel, auxiliaires compris	1'155'601	1'217'047
Autres charges administratives		
Charges administratives, de déplacement et de représentation	434'970	426'620
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	8'339'745	9'497'065
BÉNÉFICE D'EXPLOITATION	1'459'720	69'131

COMMENTAIRE RELATIF AU COMPTE DE RÉSULTAT

Logistique et collecte

Les contributions versées aux collecteurs de canettes ont diminué par rapport à l'exercice précédent en raison de la diminution des dédommagements, qui sont passés de CHF 0,80 à CHF 0,50 par kilo (pour les gros collecteurs à partir de 5 tonnes par an).

Coûts du marketing

Les coûts du marketing accusent une légère baisse par rapport à l'exercice précédent. Les réserves de l'exercice précédent ont été annulées et de nouvelles réserves ont été constituées à hauteur de CHF 300 000.

Mesures prises contre les déchets sauvages

Avec d'autres partenaires, IGORA a participé, en tant que cofondatrice d'IGSU (Communauté d'intérêts pour un monde propre), à la lutte commune contre le littering au moyen de mesures de sensibilisation à tous les niveaux.

Charges du personnel

Les charges du personnel incluent des réserves pour soldes de congés ouverts à hauteur de CHF 102 000.

Bénéfice d'exploitation

L'exercice sous revue présente à nouveau un excédent au profit des réserves, ce qui est très satisfaisant.



KPMG AG
Räffelstrasse 28
Postfach
CH-8036 Zürich

+41 58 249 31 31
kpmg.ch

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung der IGORA-Genossenschaft für Aluminium-Recycling, Thalwil

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der IGORA-Genossenschaft für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist die Verwaltung verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

KPMG AG

Dr. Jean-Max Gressly
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Melanie Mozzetti
Zugelassene Revisionsexpertin

Zürich, 3. April 2020

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)

Bilan (version courte) au	31.12.2019	31.12.2018
ACTIF	CHF	CHF
Caisse, avoirs en banque	792'624	849'703
Débiteurs, régularisations	609'936	657'494
TOTAL DE L'ACTIF	1'402'560	1'507'197
PASSIF		
Fonds étrangers		
Créanciers, régularisations	1'029'401	328'896
Total des fonds étrangers	1'029'401	328'896
Réserve de recyclage		
État au 1 ^{er} janvier	1'148'513	1'001'122
Perte/bénéfice de l'exercice	-805'142	147'391
État au 31 décembre	343'371	1'148'513
Fonds propres		
État au 1 ^{er} janvier	29'788	29'788
Total des fonds propres	29'788	29'788
TOTAL DU PASSIF	1'402'560	1'507'197

COMMENTAIRE RELATIF AU BILAN

Caisse, avoirs en banque

Liquidités auprès de Banque Cler.

Débiteurs, régularisations

Contributions anticipées au recyclage dues sur emballages en tôle d'acier et avoirs d'impôts en fin d'exercice sous revue.

Créanciers, régularisations

Factures impayées en fin d'exercice. De plus, ces dernières années, une entreprise a, par inadvertance, comptabilisé la contribution anticipée au recyclage pour les emballages en tôle d'acier au lieu des emballages en aluminium et a donc payé la contribution à Ferro Recycling Verein zur Förderung des Recyclings von Stahlblechverpackungen au lieu de la verser à la Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium. L'erreur, d'un montant de CHF 521 266, a été constatée et circonscrite en 2019. En outre, une entreprise a effectué par erreur un paiement de CHF 104 005 au profit de Ferro Recycling, erreur qui a été constatée et corrigée/circonscrite au cours de l'exercice 2019.

COMPTE DE RÉSULTAT FERRO RECYCLING

Compte de résultat (version courte) au	31.12.2019	31.12.2018
	CHF	CHF
Produit de la CAR et cotisations	1'675'045	1'943'513
Total des produits	1'675'045	1'943'513
CHARGES D'EXPLOITATION		
Logistique et collecte		
Participation au coût du transport affecté au désétamage	45'916	57'913
Contributions de logistique	1'284'910	1'225'626
Total logistique et collecte	1'330'826	1'283'539
Marketing		
Coûts du marketing	366'863	365'144
Coûts du mandat		
Coûts du mandat Suisse alémanique et Suisse romande	121'960	121'960
Autres charges administratives		
Frais de bureau et de gestion	35'267	25'479
TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION	1'854'916	1'796'122
Perte/Bénéfice d'exploitation	-179'871	147'391
Charges extraordinaires 2019	625'271	
Perte/bénéfice de l'exercice	-805'142	147'391

COMMENTAIRE RELATIF AU COMPTE DE RÉSULTAT

Participation au coût du transport de désétamage

Un montant de CHF 20 par tonne est versé pour le métal recyclé et désétamé en Suisse.

Contributions de logistique

Les entreprises effectuant le traitement (ferrailleurs) reçoivent CHF 100 par tonne de matière collectée au profit des communes et des villes.

Coûts du mandat

Contribution de gestion et de représentation en Suisse romande facturée à IGORA.

Charges extraordinaires

Ces dernières années, une entreprise a, par inadvertance, comptabilisé la contribution anticipée au recyclage pour les emballages en tôle d'acier au lieu des emballages en aluminium et a donc payé la contribution à Ferro Recycling Verein zur Förderung des Recyclings von Stahlblechverpackungen au lieu de la verser à la Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium. L'erreur, d'un montant de CHF 521 266, a été constatée et circonscrite en 2019.

En outre, une entreprise a effectué par erreur un paiement de CHF 104 005 au profit de Ferro Recycling, erreur qui a été constatée et corrigée/circonscrite au cours de l'exercice 2019.



KPMG AG
Räffelstrasse 28
Postfach
CH-8036 Zürich

+41 58 249 31 31
kpmg.ch

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Vereinsversammlung der Ferro Recycling Verein zur Förderung des Recyclings von Stahlblechverpackungen, Thalwil

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang) der Ferro Recycling Verein zur Förderung des Recyclings von Stahlblechverpackungen für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht Gesetz und Statuten entspricht.

KPMG AG

Dr. Jean-Max Gressly
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor

Melanie Mozzetti
Zugelassene Revisionsexpertin

Zürich, 3. April 2020

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang)



LE RECYCLAGE DES MÉTAUX

- PRÉSERVE LES MATIÈRES PREMIÈRES
- PERMET D'ÉCONOMISER JUSQU'À 95 % D'ÉNERGIE ET DE CO₂
- RÉDUIT LES MONTAGNES DE DÉCHETS
- LES MÉTAUX RESTENT DES MÉTAUX



Coopérative IGORA
 Gotthardstrasse 18
 8800 Thalwil
 Tél. 044 387 50 10
 Fax 044 387 50 11
 info@igora.ch
 www.igora.ch

ferrorecycling

Ferro Recycling
 Gotthardstrasse 18
 8800 Thalwil
 Tél. 044 533 55 25
 Fax 044 533 55 26
 info@ferrorecycling.ch
 www.ferrorecycling.ch

Coopérative IGORA /
 Ferro Recycling Suisse romande
 ZI En Budron E9
 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 Tél. 021 653 36 91
 Fax 021 652 17 12

Depuis plus de 30 ans, la Coopérative IGORA pour le recyclage de l'aluminium organise en coopération avec différents partenaires dans l'ensemble de la Suisse la collecte et le recyclage bénévoles d'emballages vides en aluminium. Les canettes, les barquettes et les tubes ainsi que les capsules de café en aluminium sont intégrés au système de collecte. Sur dix canettes en aluminium vendues en Suisse, plus de neuf sont recyclées. Les propriétaires de chiens et de chats déposent environ quatre cinquièmes des barquettes d'aliments pour animaux vides aux points de collecte. Le taux de collecte des tubes en aluminium de moutarde, mayonnaise, pâtes à tartiner, etc. est d'environ 60 %. Les activités de collecte et de recyclage sont financées via la contribution anticipée au recyclage (CAR) s'élevant actuellement à 1 centime sur les canettes, les barquettes et les tubes, et via les contributions d'European Aluminium (EA), Amcor Group GmbH et Nestlé Nespresso SA.

En 2012, IGORA a aussi assumé le mandat du bureau de Ferro Recycling, chargé de la collecte et du recyclage des emballages en tôle d'acier (par ex. boîtes de conserve en tôle d'acier). Ferro Recycling a été fondé en 1987 par des entreprises leaders suisses dans la fabrication et le commerce ou l'élimination d'emballages en tôle d'acier. Le concept de recyclage bénévole est basé sur une étroite coopération entre Ferro Recycling et les communes, les syndicats intercommunaux et la disponibilité à recycler des consommateurs. Le taux de collecte actuel est de 86 %. Pour financer ses activités, Ferro Recycling prélève la contribution anticipée au recyclage (CAR) par emballage auprès des commerçants, embouteilleurs et importateurs d'emballages en tôle d'acier. Celle-ci s'élève actuellement à 1 centime pour une boîte allant jusqu'à 1,5 litre et à 2 centimes pour les grands récipients de restauration atteignant 5 litres.